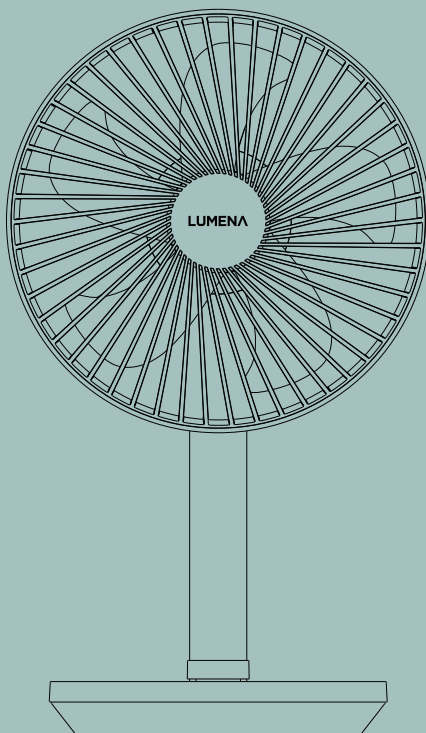


# FAN STAND 4

## User Manual



### LUMENA

LUMENA Co., Ltd.  
Customer Service  
98, Songjeongjungang-ro 5beon-gil,  
Haeundae-gu, Busan, Republic of Korea (48071)  
help@lumena.co.kr | www.lumena.co.kr |  
+82-1800-5402 (KOREAN support)



**English**

# 1 Safety Precautions

## **IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY**

Please read all the below to ensure the safe use of this product.

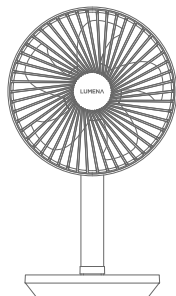
### **⚠ Warning**

- **Overheating during prolonged operation may cause failure or safety accidents such as fire.**
- **Direct contact with water may cause failure.**
- **Do not throw this product into a fire.**
- **Do not touch the product with wet hands.**
- **Do not charge on the carpets or comforters which is highly flammable.**
- **If there is a strong heat or deformity of the product during charging, stop charging and contact Customer Service.**

### **⚠ Cautions**

- **Do not use damaged cables for charging device.**
- **Pause operation for a while after continuous use of 3~4 hours.**
- **Do not use the device in humid environment such as bathrooms.**
- **In case of contact with water or liquid, turn off the device immediately and dry thoroughly before reoperating.**
- **Do not impact the product or throw it. The repeated impact may cause internal failure.**
- **Avoid high temperature and high humidity when keeping the product for a long time.**
- **Do not disassemble, modify, or repair this product arbitrarily.**
- **Do not reverse the input and output connectors.**
- **Do not charge the battery if the voltage is exceeded.**
- **When charging is complete, be sure to disconnect the USB connector.**
- **Please be careful to prevent use by children.**
- **Please use the product at room temperature from 0°C to 40°C (32°F to 104°F).**

## 2 Product Components and Names



FAN STAND 4 Main Device

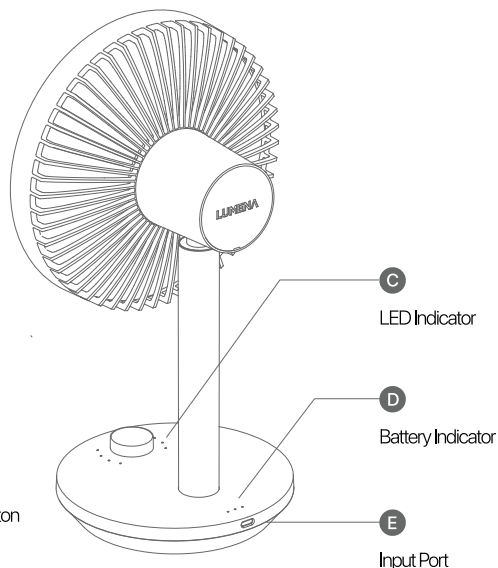
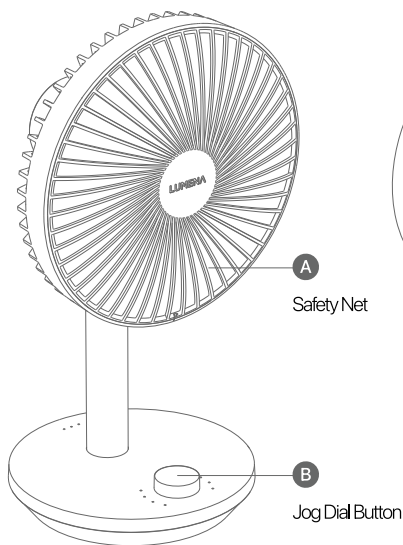


Charging Cable  
(C to C)



User Manual

### FAN STAND 4 Main Device

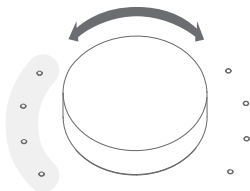


### 3 How to Use

#### Power / Wind Speed Control

Turn the button clockwise to operate after charging the device. LED indicator shows the wind speed adjusted by turning the button clockwise.

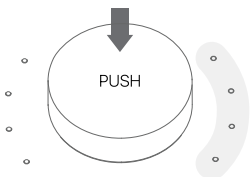
- \* Turn the button clockwise to increase, counterclockwise to decrease the wind speed.
- \* Turn the button counterclockwise on Minimum wind speed to Power off.



|           |                         |
|-----------|-------------------------|
| • • • • • | Minimum wind speed      |
| • • • • • | Second level wind speed |
| • • • • • | Third level wind speed  |
| • • • • • | Maximum wind speed      |
| • • • • • | Power off               |

#### Timer

Timer set in stages by pressing the Jog Dial Button shortly. Operation stops automatically once the time is over. Remained time is indicated through LED indicator on the right side of Jog Dial Button.

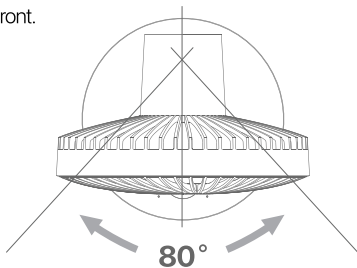
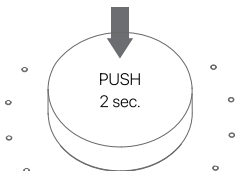


|           |           |
|-----------|-----------|
| • • • • • | 1 Hour    |
| • • • • • | 2 Hours   |
| • • • • • | 4 Hours   |
| • • • • • | 8 Hours   |
| • • • • • | Timer Off |

#### Rotation

Press the Jog Dial Button for 2 seconds to start horizontal rotation while operating the device.

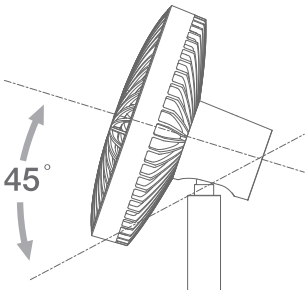
- \* Maximum rotation angle is 80 degrees.
- \* When powered off during rotation, the head returns to the front.



### 3 How to Use

#### Angle

Vertical direction of wind can be modified by adjusting the head up and down.  
(Range up to 30 degrees upper side and 15 degrees down.)

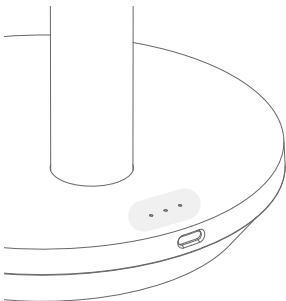


#### Battery Indicator

LED lights indicate the remaining battery capacity during operation.

Battery Indicator

|  |  |           |
|--|--|-----------|
|  |  | 0 ~ 5%    |
|  |  | 6 ~ 20%   |
|  |  | 21 ~ 50%  |
|  |  | 51 ~ 100% |



### 4 How to Charge

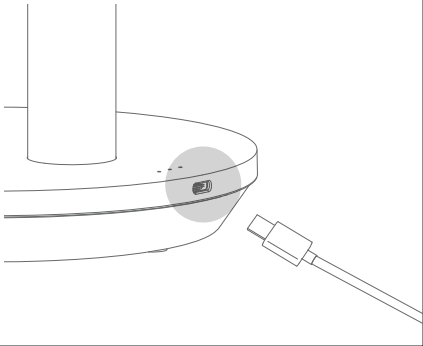
Connect the C TO C cable and charging adapter to the device's input port to begin charging.

The LED indicator will light up once charging starts

\* LED lights remain on once fully charged.

Charging Battery

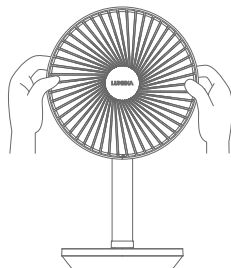
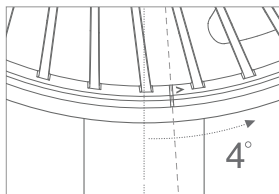
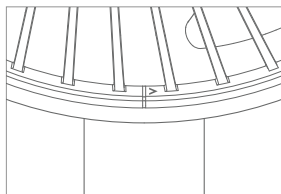
|  |  |          |
|--|--|----------|
|  |  | 0 ~ 20%  |
|  |  | 21 ~ 50% |
|  |  | 51 ~ 99% |
|  |  | 100%     |



## 5 Detaching and Cleaning Safety Net

### Safety Net Detachment

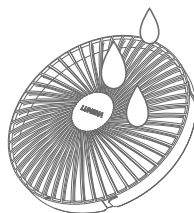
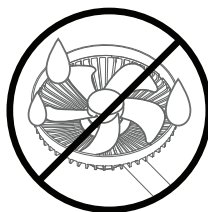
Grasp the front safety net frame and rotate counterclockwise to unlock. (approx. 4 degrees)



### Safety Net Cleaning

Safety net can be washed with water. Dry well after wash to avoid contact of water with main device.

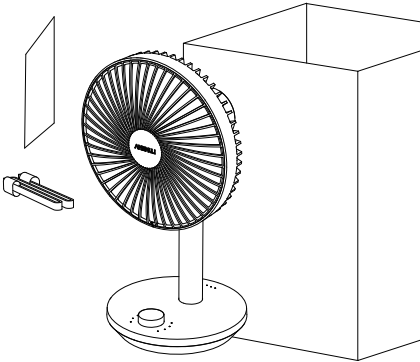
\* Main device cannot be washed with water.  
Wipe with wet tissue or dry cloth  
to clean the main device.



## 6 Specifications

FAN STAND 4 Main Device , C TO C Cable, User Manual

|                   |                                  |
|-------------------|----------------------------------|
| Product Name      | FAN STAND 4                      |
| Model Name        | FAN STAND                        |
| Input             | DC5V - 2.0A (10W MAX)            |
| Battery Capacity  | Li-ion 3.7 V 5,000 mAh (18.5 Wh) |
| Hours of Use      | 3 hours 30 minutes ~ 20 hours    |
| Hours of Charging | 3 hours                          |
| Size              | 17.8 * 14.2 * 30.7 cm            |
| Weight            | 590g                             |



\* Product appearance, specifications, etc. are subject to change without notice to improve performance, and usage & charging times may vary due to variations in the user environment and circuit parts.

## 7 Warranty Information

### After-Sales Service Policy

Warranty coverage for this product is subject to the policy of the retailer from which it was purchased.

Please contact your place of purchase for further assistance.

\*\* Repair fees will be charged if the product is damaged due to customer negligence, such as physical impact or water exposure.

\*\* Repair fees will be charged if the malfunction is caused by not using the dedicated cable or the safety-certified adapter included in the package.

(We may ask you whether the right cable and adapter were used, so your understanding is much appreciated.)

**AUSTRALIA :** Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. .

### Service Request Instructions

Make sure your product is securely packaged to prevent damage during transit. And then please fill out your product warranty card, and send it to the Customer Support Center with your package.

Buyer Name/Contact:

Date/Place of Purchase:

Model Name and Color:

Description (Malfunction Details):

# Français

French

# 1 Consignes de sécurité

## IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT

Veuillez lire tout ce qui suit pour utiliser ce produit en toute sécurité.

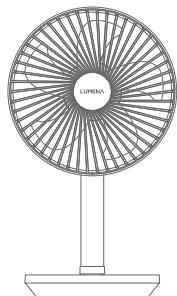
### ⚠ Avertissement

- Ne pas utiliser de câbles endommagés pour recharger l'appareil.
- Faire surchauffer l'appareil en le faisant fonctionner durant une période prolongée peut provoquer une défaillance ou des risques d'accident tels qu'un incendie.
- Tout contact direct avec de l'eau peut provoquer une défaillance.
- En cas de contact avec de l'eau ou un liquide, éteindre immédiatement l'appareil et bien le sécher avant de le faire fonctionner de nouveau.
- Ne pas lancer le produit ni le heurter. Tout choc répété peut provoquer une défaillance interne.
- Ne pas recharger l'appareil sur les tapis ou les couettes, car ils sont très inflammables.
- En cas de forte chaleur ou de déformation du produit durant la recharge, arrêter la recharge et contacter le service à la clientèle.

### ⚠ Précautions

- Éteindre l'appareil pendant un certain temps après l'avoir utilisé pendant 3 à 4 heures consécutives.
- Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement humide tel qu'une salle de bain.
- Éviter l'humidité et les températures élevées lorsque vous faites fonctionner le produit pendant une longue période.
- Ne pas démonter, ni modifier, ni réparer ce produit au hasard.
- Ne pas inverser les connecteurs d'entrée et de sortie.
- Ne pas recharger la batterie si la tension est supérieure.
- Lorsque la recharge est terminée, s'assurer de débrancher le connecteur USB.
- Ne pas jeter ce produit au feu.
- Ne pas toucher le produit avec les mains mouillées.
- Éviter toute utilisation par des enfants.
- Utiliser le produit à une température ambiante de 0 à 40 °C.

## 2 Composants et noms du produit



Dispositif principal du  
FAN STAND 4

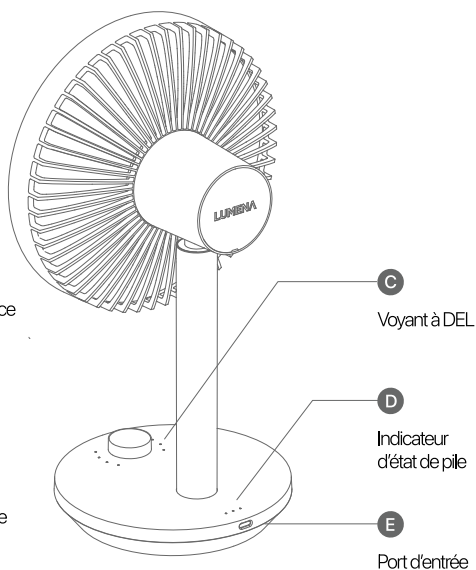
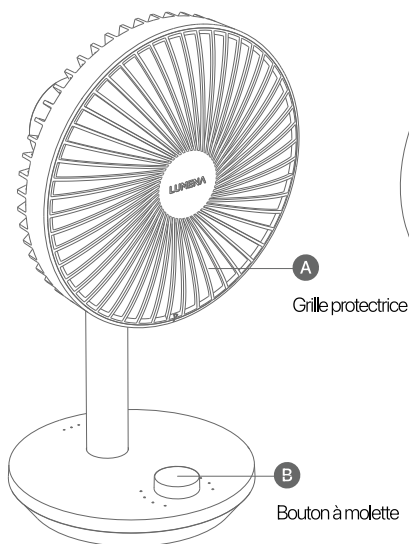


Câble de charge  
(C - C)



Manuel de l'utilisateur

### Dispositif principal du FAN STAND 4



### 3 Mode d'emploi

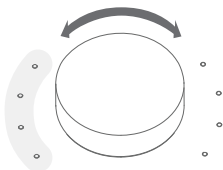
#### Contrôle de puissance / vitesse du vent

Tournez le bouton dans le sens horaire pour faire fonctionner l'appareil après l'avoir rechargé.

Le voyant à DEL indique la vitesse de ventilation réglable en tournant le bouton dans le sens horaire.

\* Tournez le bouton dans le sens horaire pour augmenter la vitesse de ventilation, et dans le sens antihoraire pour diminuer la vitesse.

\* Tournez le bouton dans le sens antihoraire jusqu'au réglage de vitesse minimale pour éteindre l'appareil.

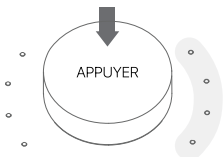


|         |                             |
|---------|-----------------------------|
| • • • • | Vitesse minimale            |
| • • • • | Vitesse de deuxième niveau  |
| • • • • | Vitesse de troisième niveau |
| • • • • | Vitesse maximale            |
| • • • • | Mise hors tension           |

#### Minuterie

Réglez la minuterie par étapes en appuyant brièvement sur le bouton à molette.

La minuterie s'arrête automatiquement une fois le temps écoulé. Le temps restant est indiqué par le voyant à DEL situé sur le côté droit du bouton à molette.



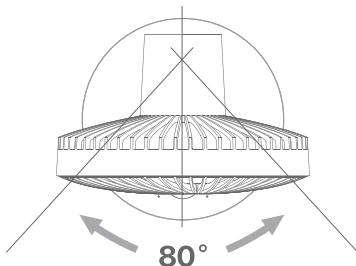
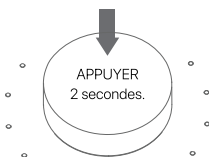
|         |                      |
|---------|----------------------|
| • • • • | 1 heure              |
| • • • • | 2 heures             |
| • • • • | 4 heures             |
| • • • • | 8 heures             |
| • • • • | Minuterie désactivée |

#### Oscillation

Appuyez sur le bouton à molette pendant deux secondes pour que l'appareil oscille horizontalement pendant qu'il fonctionne.

\* L'angle d'oscillation maximum est de 80°.

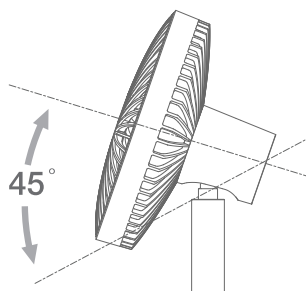
\* En cas d'arrêt pendant la rotation, la tête revient à l'avant



## 3 Mode d'emploi

### Angle

Il est possible de modifier la direction verticale de la ventilation en ajustant la tête de l'appareil vers le haut ou vers le bas. (La plage maximale est de 30° vers le haut et de 15° vers le bas.)

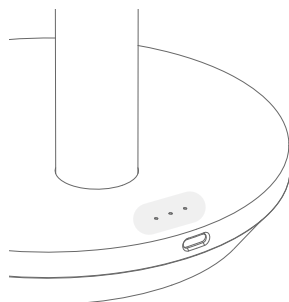


### Indicateur d'état de pile

Les voyants à DEL indiquent l'autonomie restante en cours de fonctionnement.

Indicateur d'état de pile

|  |           |
|--|-----------|
|  | 0 ~ 5%    |
|  | 6 ~ 20%   |
|  | 21 ~ 50%  |
|  | 51 ~ 100% |



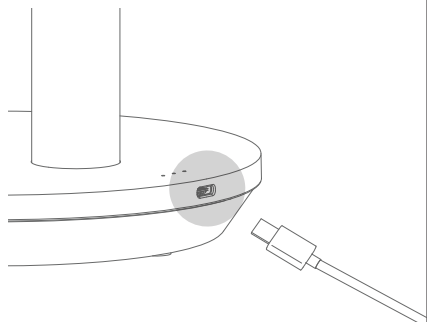
## 4 Comment charger

Connectez le câble C to C et l'adaptateur de charge au port d'entrée de l'appareil pour commencer la recharge. Le témoin lumineux s'allumera dès que la charge commencera.

\* Les voyants à DEL restent allumés une fois que l'appareil est complètement rechargé.

Chargement de la batterie

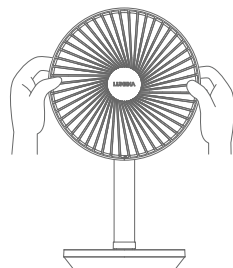
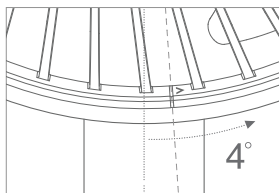
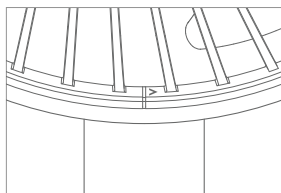
|  |          |
|--|----------|
|  | 0 ~ 20%  |
|  | 21 ~ 50% |
|  | 51 ~ 99% |
|  | 100%     |



## 5 Retrait et nettoyage de la grille protectrice

### Retrait de la grille protectrice

Saisissez le cadre de la grille protectrice avant et tournez-le dans le sens antihoraire pour le déverrouiller (environ de 4°).

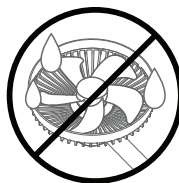


### Nettoyage de la grille protectrice

La grille protectrice peut être nettoyée à l'eau.  
Séchez-la bien après l'avoir nettoyée pour éviter que  
l'appareil principal entre en contact avec de l'eau.

\* L'appareil principal ne peut pas être nettoyé à l'eau.

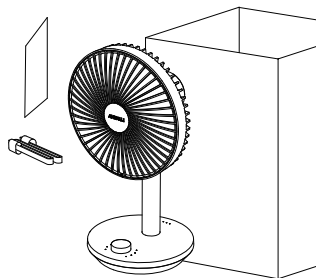
Essuyez-le avec un chiffon humide ou sec pour  
le nettoyer.



## 6 Spécifications du produit

Dispositif principal du FAN STAND 4 , Câble C TO C, Manuel du produit

|                     |                                           |
|---------------------|-------------------------------------------|
| Nom du produit      | FAN STAND 4                               |
| Nom du modèle       | FAN STAND                                 |
| Entrée              | CC 5V; 2,0 A (10W-MAX)                    |
| Capacité utile      | Lithium-ion de 3,7 V; 5-000 mAh (18,5 Wh) |
| Durée d'utilisation | 3 heures 30 minutes ~ 20 heures           |
| Heures de recharge  | 3 heures                                  |
| Dimensions          | 17.8 * 14.2 * 30.7 cm                     |
| Poids               | 590g                                      |



\* L'apparence du produit, les spécifications, etc. peuvent être modifiées sans préavis pour améliorer la performance. Les temps de recharge et d'utilisation peuvent varier selon les éléments de circuit et les conditions propres à l'environnement de l'utilisateur.

## 7 Renseignements sur la garantie

### Politique de service après-vente

La garantie de ce produit est soumise à la politique du point de vente auprès duquel il a été acheté.

Veuillez contacter le revendeur pour toute assistance.

**\*\* Des frais de réparation s'appliqueront si le produit est endommagé en raison d'une négligence du client, telle qu'un choc physique ou une exposition à l'eau.**

**\*\* Des frais de réparation s'appliqueront si le dysfonctionnement est causé par l'utilisation d'un câble ou d'un adaptateur autres que ceux fournis avec le produit.**

(Il se peut que nous vous demandions si vous avez utilisé le câble et l'adaptateur appropriés; nous vous remercions de votre compréhension.)

### Instructions relatives aux demandes de service

Assurez-vous que votre produit est bien emballé pour éviter tout dommage pendant le transport.

Veuillez ensuite remplir votre carte de garantie du produit et l'envoyer au centre de service à la clientèle avec votre colis.

Nom/Coordonnées de l'acheteur :

Date/Lieu d'achat :

Nom et couleur du modèle :

Description (détails du dysfonctionnement) :

**Español**

Spanish

# 1 Precauciones de seguridad

## **IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA. LEA CUIDADOSAMENTE**

Lea todo lo siguiente para garantizar el uso seguro de este producto.

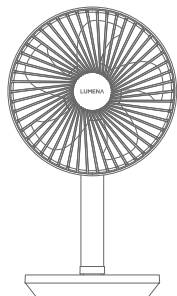
### **⚠ Advertencia**

- No utilice cables dañados para cargar el dispositivo.
- Pause el funcionamiento por un tiempo después de un uso continuo de 3 a 4 horas.
- Evite altas temperaturas y humedades elevadas cuando guarde el producto durante un tiempo prolongado.
- No desmonte, modifique ni repare este producto arbitrariamente.
- No invierta los conectores de entrada y salida.
- Cuando se complete la carga, asegúrese de desconectar el conector USB.
- Tenga cuidado de evitar que lo utilicen los niños.
- Utilice el producto a temperatura ambiente de 0 a 40 grados.

### **⚠ Precauciones**

- El sobrecalentamiento durante el funcionamiento prolongado puede provocar fallos o accidentes de seguridad, como incendios.
- No utilice el dispositivo en ambientes húmedos como baños.
- El contacto directo con agua puede provocar fallos.
- En caso de contacto con agua o líquido, apague el dispositivo inmediatamente y séquelo completamente antes de volver a utilizarlo.
- No golpee el producto ni lo arroje. Los impactos repetidos pueden provocar fallos internos.
- No cargue la batería si se excede el voltaje.
- No arroje este producto al fuego.
- No toque el producto con las manos mojadas
- No cargue sobre alfombras o edredones, ya que son altamente inflamables.
- Si hay un calor fuerte o deformidad del producto durante la carga, detenga la carga y comuníquese con el Servicio de atención al cliente.

## 2 Componentes y Nombres del Producto



**SOPORTE DEL VENTILADOR 4**  
Dispositivo principal

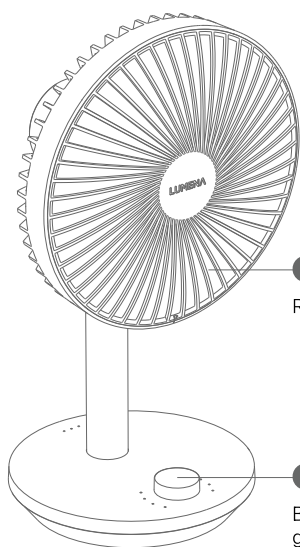


**Cable de carga**  
(C a C)



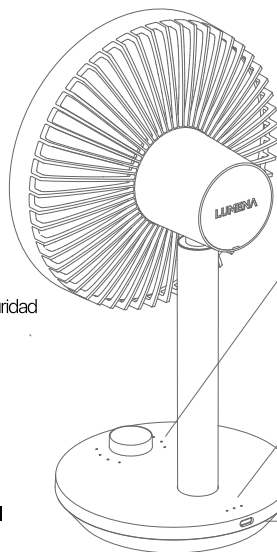
**Manual del usuario**

### SOPORTE DEL VENTILADOR 4 Dispositivo principal



**A**  
Red de seguridad

**B**  
Botón de dial  
giratorio



**C**  
Indicador LED

**D**  
Indicador de batería

**E**  
Puerto de entrada

### 3 Cómo usar el botón

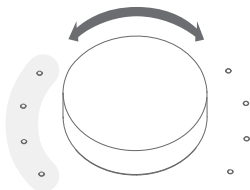
#### Control de encendido / velocidad del viento

Gire el botón hacia la derecha para operar después de cargar el dispositivo.

El indicador LED muestra la velocidad del viento ajustada girando el botón hacia la derecha.

\* Gire el botón hacia la derecha para aumentar; hacia la izquierda para disminuir la velocidad del viento

\* Gire el botón hacia la izquierda en Velocidad mínima del viento para apagar.



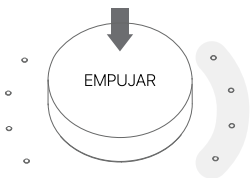
|           |                   |
|-----------|-------------------|
| • • • • • | Velocidad mínima  |
| • • • • • | Velocidad nivel 2 |
| • • • • • | Velocidad nivel 3 |
| • • • • • | Velocidad máxima  |
| • • • • • | Apagar            |

#### Temporizador

El temporizador se configura en etapas presionando brevemente el botón de dial giratorio.

La operación se detiene automáticamente una vez que termina el tiempo.

El tiempo restante se indica a través del indicador LED en el lado derecho del botón de dial giratorio.



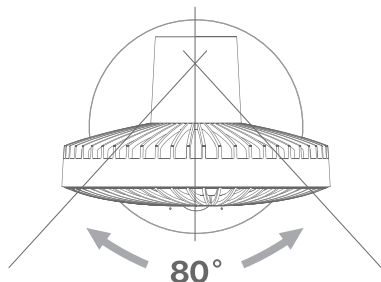
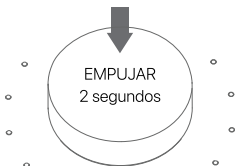
|           |                      |
|-----------|----------------------|
| • • • • • | 1 hora               |
| • • • • • | 2 horas              |
| • • • • • | 4 horas              |
| • • • • • | 8 horas              |
| • • • • • | Temporizador Apagado |

#### Rotación

Presione el botón de dial giratorio durante 2 segundos para iniciar la rotación horizontal mientras opera el dispositivo.

\* El ángulo de rotación máximo es de 80 grados.

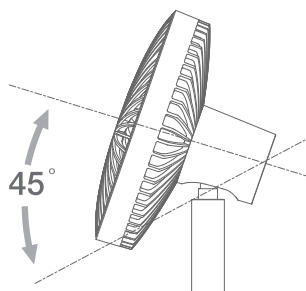
\* Cuando se apaga durante la rotación, el cabezal regresa al frente.



## 3 Cómo usar el botón

### Ángulo

La dirección vertical del viento se puede modificar ajustando el cabezal hacia arriba y hacia abajo. (Rango de hasta 30 grados en el lado superior y 15 grados hacia abajo)

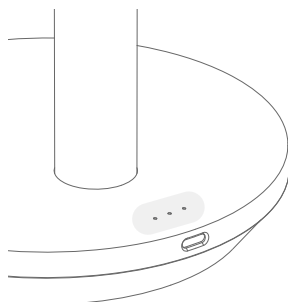


### indicador de batería

Las luces LED indican la capacidad restante de la batería durante el funcionamiento.

indicador de batería

|  |           |
|--|-----------|
|  | 0 ~ 5%    |
|  | 6 ~ 20%   |
|  | 21 ~ 50%  |
|  | 51 ~ 100% |



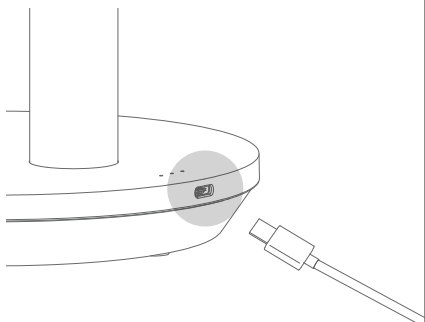
## 4 Cómo cargar el cable

Conecte el cable C A C y el adaptador de carga al puerto de entrada del dispositivo para comenzar a cargar. El indicador LED se iluminará una vez que comience la carga.

\* Las luces LED permanecen encendidas una vez que la carga está completamente cargada.

Cargando batería

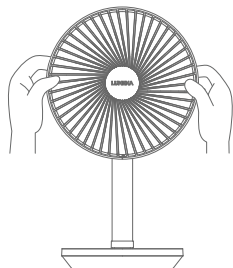
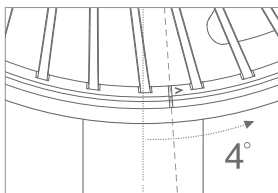
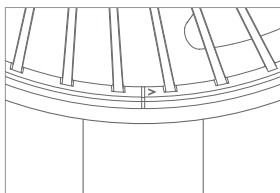
|  |          |
|--|----------|
|  | 0 ~ 20%  |
|  | 21 ~ 50% |
|  | 51 ~ 99% |
|  | 100%     |



## 5 Desmontaje y limpieza de la red de seguridad

### Desmontaje de la red de seguridad

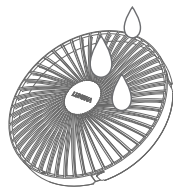
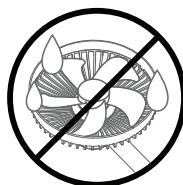
Sujete el marco frontal de la red de seguridad y gírelo hacia la izquierda para desbloquearlo.  
(aproximadamente 4 grados)



### Limpieza de la red de seguridad

La red de seguridad se puede lavar con agua. Séquela bien después del lavado para evitar el contacto del agua con el dispositivo principal.

- \* El dispositivo principal no se puede lavar con agua. Límpielo con un paño de papel húmedo o un paño seco.

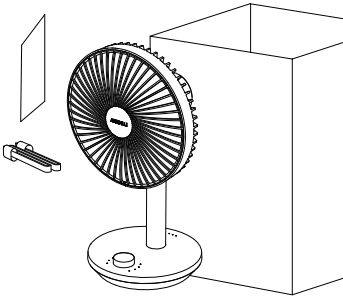


6

Especificaciones del producto

FAN STAND 4 Dispositivo Principal, Cable C A C, Manual del Usuario

|                                |                                  |
|--------------------------------|----------------------------------|
| Nombre del producto            | FAN STAND 4                      |
| Nombre del modelo              | FAN STAND                        |
| Consumo de energía             | DC5V - 2.0 A (10 W MÁX)          |
| Especificaciones de la batería | Li-ion 3.7 V 5,000 mAh (18.5 Wh) |
| Tiempo de ejecución            | 3 horas 30 minutos ~ 20 horas    |
| Tiempo de carga                | 3 horas                          |
| Tamaño                         | 17.8 * 14.2 * 30.7 cm            |
| Peso                           | 590g                             |



\* La apariencia del producto, las especificaciones, etc. están sujetas a cambios sin previo aviso para mejorar el rendimiento, y los tiempos de uso y carga pueden variar debido a las variaciones en el entorno del usuario y las piezas del circuito.

## 7 Información de garantía

### Política de servicio posventa

La cobertura de la garantía para este producto está sujeta a la política del minorista en donde se compró.

Comuníquese con su lugar de compra para obtener más ayuda.

\*\* Se cobrarán tarifas de reparación si el producto se daña debido a la negligencia del cliente, como algo físico, impacto o exposición al agua.

\*\* Se cobrarán tarifas de reparación si el mal funcionamiento se debe a no utilizar el cable dedicado o el adaptador con certificación de seguridad incluido en el paquete.

(Es posible que le preguntemos si utilizaron el cable y el adaptador correctos, por lo que agradecemos mucho su comprensión).

### Instrucciones para la solicitud de servicio

Asegúrese de que su producto esté bien embalado para evitar daños durante el transporte.

Complete la tarjeta de garantía del producto y envíela al Centro de Atención al Cliente junto con su paquete.

Nombre/contacto del comprador :

Fecha/lugar de compra :

Nombre y color del modelo :

Descripción (detalles del mal funcionamiento) :

US CA AU NZ UK



RECYCLABLE  
CORRUGATED BOX

CA



BOÎTE EN CARTON  
ONDULÉ RECYCLABLE

MX



CAJA DE CARTÓN  
CORRUGADO RECYCLABLE

IS SE



PAPPERS-  
FÖRPACKNINGAR

ES



FR

**BROCHURE**



DISTRIBUTED BY: COSTCO WHOLESALE CORPORATION  
P.O. BOX 34535, SEATTLE, WA 98124-1535 USA • 1-800-774-2678 • [WWW.COSTCO.COM](http://WWW.COSTCO.COM)

COSTCO WHOLESALE CANADA LTD.\*  
415 W. HUNT CLUB ROAD, OTTAWA, ONTARIO K2E 1C5, CANADA • 1-800-463-3783 • [WWW.COSTCO.CA](http://WWW.COSTCO.CA)  
\* FAISANT AFFAIRE AU QUÉBEC SOUS LE NOM LES ENTREPÔTS COSTCO

IMPORTADO POR: IMPORTADORA PRIMEX S.A. DE C.V., BLVD. MAGNOCENTRO NO. 4, SAN FERNANDO LA HERRADURA  
HUIXQUILUCAN, ESTADO DE MÉXICO, C.P. 52765 • RFC: IPR-930907-S70 • (55)-5246-5500 • [WWW.COSTCO.COM.MX](http://WWW.COSTCO.COM.MX)

COSTCO WHOLESALE UK LTD / COSTCO ONLINE UK LTD  
HARTSPRING LANE, WATFORD, HERTS WD25 8JS UNITED KINGDOM • 01923 213113 • [WWW.COSTCO.CO.UK](http://WWW.COSTCO.CO.UK)  
COSTCO WHOLESALE SPAIN S.L.U., POLÍGONO EMPRESARIAL LOS GAVILANES C/ AGUSTÍN DE BETANCOURT  
17, 28906 GETAFE (MADRID) ESPAÑA • NIF: B86509460 • 900 111 155 • [WWW.COSTCO.ES](http://WWW.COSTCO.ES)

COSTCO FRANCE  
1 AVENUE DE BRÉHAT, 91140 VILLEBON-SUR-YVETTE, FRANCE • 01 80 45 01 10 • [WWW.COSTCO.FR](http://WWW.COSTCO.FR)

COSTCO WHOLESALE ICELAND EHF., KAUPTÚN 3-7, 210 GARDABAER, ICELAND • [WWW.COSTCO.IS](http://WWW.COSTCO.IS)

COSTCO WHOLESALE AUSTRALIA PTY LTD  
17-21 PARRAMATTA ROAD, LIDCOMBE NSW 2141, AUSTRALIA • [WWW.COSTCO.COM.AU](http://WWW.COSTCO.COM.AU)

COSTCO WHOLESALE KOREA, LTD.  
40, ILJIK-RO, GWANGMYEONG-SI, GYEONGGI-DO, 14347, KOREA • 1899-9900 • [WWW.COSTCO.CO.KR](http://WWW.COSTCO.CO.KR)

COSTCO WHOLESALE JAPAN LTD., 2 KAKUCHI, 2 GAIKU, KANEDA-NISHI  
361 URIKURA, KISARAZU SHI, CHIBA, 292-0007 JAPAN • 0570-200-800 • [WWW.COSTCO.CO.JP](http://WWW.COSTCO.CO.JP)

COSTCO (CHINA) INVESTMENT CO., LTD., ROOM 01 MEZZANINE, NO. 5178, KANG XIN HIGHWAY  
PUDONG NEW DISTRICT, SHANGHAI, CHINA 201315 • +86-21-6257-7065

COSTCO WHOLESALE NEW ZEALAND LIMITED  
2 GUNTON DRIVE WESTGATE, AUCKLAND 0814 NEW ZEALAND • [WWW.COSTCO.CO.NZ](http://WWW.COSTCO.CO.NZ)

COSTCO WHOLESALE SWEDEN AB  
BOX 614, 114 11 STOCKHOLM, SWEDEN • [WWW.COSTCO.SE](http://WWW.COSTCO.SE)

**MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE / HECHO EN CHINA**

**LUMENA**